

# ARTIGIANATO

*oggi e domani*



## E PICCOLA IMPRESA

NOTIZIARIO MENSILE DI INFORMAZIONE, CULTURA E ATTUALITÀ  
ORGANO UFFICIALE DELLA ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE IMPRESE DELLA PROVINCIA DI BIELLA

ADERENTE: CONFARTIGIANATO CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DELL'ARTIGIANATO - ROMA  
SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE -70% - FILIALE DI VERCELLI. AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI BIELLA N. 271 DEL 24-04-81

**dal 1945  
a Biella**



**N. 12**  
DICEMBRE 2016



**facebook**  
CONFARTIGIANATO BIELLA

**You Tube**  
CONFARTIGIANATO BIELLA



R.E.T.E.  
IMPRESE ITALIA

**NOTIZIARIO DALL'ASSOCIAZIONE  
DEGLI ARTIGIANI E DELLE PICCOLE IMPRESE  
BIELLA**

[www.confartigianatobiella.it](http://www.confartigianatobiella.it)

**CONFARTIGIANATO**  
*Confartigianato*  
ASSOCIAZIONE ARTIGIANI  
E PICCOLE IMPRESE  
DELLA PROVINCIA DI BIELLA  
BIELLA

VIA GALIMBERTI, 22 - 13900 Biella  
Tel. 015 8551711 - Fax 015 8551722  
[biella@biella.confartigianato.it](mailto:biella@biella.confartigianato.it) - [confartigianatobiella.it](http://confartigianatobiella.it)

IL **CERCARTIGIANO**<sup>®</sup>  
DI QUALITÀ

*Il portale delle imprese artigiane*  
[www.ilcercartigianodiqualitya.it](http://www.ilcercartigianodiqualitya.it)



# AIUTIAMO LE IDEE INNOVATIVE A CRESCERE

**SELLALAB** è l'**Acceleratore FinTech** del Gruppo Banca Sella focalizzato nel supportare startup con progetti digitali innovativi in ambito banking & finance.

SELLALAB è anche **spazio di co-working**, dove startup e professionisti del mondo digitale possono scegliere di lavorare, crescere e confrontarsi.

Lo spazio si trova a Biella presso il DIGITAL CAMPUS, un distretto tecnologico che si sviluppa all'interno dell'area dello storico Lanificio Maurizio Sella.

SELLALAB **si rivolge a giovani di talento** e **a startup** con progetti concreti e che vogliono innovare e rivoluzionare il mondo del banking attraverso un programma di accelerazione che mette a disposizione spazi di lavoro, mentoring, servizi di API, esperti del mondo finance, ecommerce e sistemi di pagamento, network, e diverse forme di finanziamento e di funding.

**SELLALAB**  
FINTECH ACCELERATOR

VIA CORRADINO SELLA, 10  
BIELLA  
WWW.SELLALAB.IT  
INFO@SELLALAB.IT

**"COSTITUITA IL 14 DICEMBRE 1945"**

Sede centrale: **BIELLA Via Galimberti, 22**



Sedi zonali:

- COSSATO • CAVAGLIÀ • SERRAVALLE SESIA
- TRIVERO PONZONE • VALLEMOSCO

**Sostieni l'artigianato  
con l'associazionismo!**

**Ogni adesione all'associazione  
è forza per la categoria!**

viene inviato gratuitamente a tutte le ditte artigiane associate e ad enti vari

Notiziario mensile di informazione, cultura e attualità.  
Organo ufficiale dell'Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Biella.

Aderente: CONFARTIGIANATO  
Confederazione Generale Italiana dell'Artigianato.

**SEDE LEGALE, DIREZIONE, REDAZIONE  
E AMMINISTRAZIONE:** 13900 Biella - Via Galimberti, 22  
Tel. 015.85.51.711 (5 linee int. ric. aut.) - Fax 015.85.51.722

**DIRETTORE RESPONSABILE:** Massimo Foscale

**REDAZIONE:** Massimo Foscale - Franco Volpe  
Luigino Bonino

**PREPARAZIONE GRAFICA FOTOCOMPOSIZIONE  
E STAMPA:** Arte della Stampa - 13894 Gaglianico  
Via C. Felice Trossi, 143 - Tel. 015.25.44.181 - Fax 015.25.44.283

**PUBBLICITÀ:** Arte della Stampa - 13894 Gaglianico  
Via C. Felice Trossi, 143 - Tel. 015.25.44.181 - Fax 015.25.44.283

**FOTOGRAFIE:** Foto Studio Sergio Fighera - Biella

Autorizzazione del tribunale di Biella n. 271 del 24 aprile 1981  
Spedizione in abbonamento postale - 70% - Filiale di Vercelli

## Sommario

- 4** - Ripresa dell'economia: pessimistiche le previsioni  
- Convenzione con Poste Italiane a favore delle imprese associate Confartigianato per spedizioni CRONO
- 5** - Gli Auguri del Consiglio e della Direzione di Confartigianato Biella  
- Settore autoriparazione: divieto di circolare con revisione scaduta anche ai veicoli muniti di targa prova
- 6** - Giorgio Merletti confermato Presidente Nazionale di Confartigianato  
- Semplificazione per l'etichettatura alimentare
- 7** - ModaConfartigianato: le aziende ad Artigiano in Fiera Milano
- 8** - Consumi Natale: rilevazione Confartigianato
- 9** - Convenzione Confartigianato Parking Malpensa - luglio 2016
- 10** - Il decreto legge "fiscale"  
- Convenzione Confartigianato Protos S.O.A. S.p.A.
- 13** - Legge n. 232/2016 (Legge di bilancio 2017)  
Misure in materia di lavoro e previdenza
- 14** - Il Presidente e i Consiglieri Anap augurano Buone Feste
- 16** - Comunicare con l'Associazione
- 23** - Scadenze Gennaio 2017

### INTERNET

**Sede di Biella:** [www.confartigianatobiella.it](http://www.confartigianatobiella.it) - **Sede Piemontese:** [www.confartigianato.piemonte.it](http://www.confartigianato.piemonte.it)  
**Sede Nazionale:** [www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it) - **E-mail:** [biella@biella.confartigianato.it](mailto:biella@biella.confartigianato.it)

**LEGGE 196/2003: TUTELA DATI PERSONALI** - La informiamo che ai sensi della legge 196/2003 - recante disposizioni per la protezione dei dati personali il suo nominativo e il relativo indirizzo costituiscono oggetto di trattamento finalizzato al recapito del periodico mensile "Artigianato Oggi e Domani". Il trattamento è effettuato mediante operazioni manuali e automatizzate. Avvalendosi del diritto di della stessa legge, potrà, in qualsiasi momento, opporsi all'utilizzo dei Suoi dati, richiederne la modifica o la cancellazione attraverso semplice comunicazione postale o invio di fax Confartigianato - Associazione Artigiani e piccole imprese della Provincia di Biella - Tel. 015 - 85.51.711. La informiamo che il titolare del trattamento è Confartigianato - Associazione Artigiani e piccole imprese della Provincia di Biella con sede in: 13900 Biella - Via Galimberti, 22.

# Ripresa dell'economia: pessimistiche le previsioni relative alla produzione ed all'occupazione

*Il commento del Presidente Regionale Confartigianato Maurizio Besana sui risultati dell'indagine congiunturale degli artigiani*



Maurizio Besana

Con l'autunno il barometro delle imprese artigiane segna nuovamente brutto tempo, dopo alcuni trimestri di parziale minor pessimismo. Questo è il dato prevalente che si evince dalla quarta indagine trimestrale congiunturale del 2016 di Confartigianato Imprese Piemonte. L'andamento occupazionale presenta un saldo negativo: dal +6,59% al -0,30%.

Le imprese che intendono assumere apprendisti scendono dal 5,64% al 2,29%, a riprova di una perdurante difficoltà dell'utilizzo di un istituto che ancora non decolla e non riesce ad andare incontro alle necessità delle imprese artigiane.

Sul fronte della produzione totale il saldo si riduce fortemente, pur rimanendo ancora in terreno positivo, passando dal 10,95% al 2,99%.

Analogamente peggiorano i nuovi ordini, il cui saldo ritorna negativo: dal +6,11% al -0,16%. Un dato parzialmente positivo riguarda il carnet ordini superiore ai tre mesi che sale dal 3,45% al 5,88%, ma bisogna considerare che coloro che non rispondono salgono dal 35,85% al 54,43% a testimonianza di una situazione di incertezza.

Per quanto riguarda i nuovi ordini per esportazioni il saldo ridiventa negativo, passando dal +4,15% -1,17%.

Le previsioni di investimenti per ampliamenti scendono dal 2,3% al 2,00%.

Viceversa le stime di investimenti per sostituzioni salgono dal 6,80% al 7,50%.

Le aziende che prevedono regolarità negli incassi salgono dal 32,50% al 48,00%, mentre le ipotesi di ritardi scendono dal 42,40% al 29,15%.

"Gli artigiani - commenta Maurizio Besana, presidente di Confartigianato Imprese Piemonte - nutrono dubbi sull'effettiva possibilità di una ripresa dell'economia nel breve periodo. Ne risentono le pessimistiche previsioni

relative alla produzione ed all'occupazione. Inoltre, le preoccupazioni derivanti dall'uscita della Gran Bretagna dall'Unione Europea hanno inciso pesantemente sulle prospettive riguardanti, le esportazioni. Altra punto dolente è quello della carenza italiana in materia di connessioni di banda larga fissa ad alta velocità: sotto questo aspetto il nostro livello di copertura e di sviluppo di reti fisse di nuova generazione è tra i più bassi d'Europa.

Auspichiamo che il Piano del Governo denominato "Industria 4.0" possa effettivamente contribuire ad innovare il sistema produttivo italiano e rilanciarlo sui mercati mondiali. Per un potenziamento complessivo della nostra competitività attendiamo ora il varo del DEF, che dovrebbe contenere interventi per la riduzione della pressione fiscale sulle imprese ed il potenziamento degli investimenti pubblici, oltre a misure di rafforzamento del welfare e riduzioni strutturali della spesa corrente".

"Sul fronte della politica - conclude Besana - occorre tener presente che l'avvicinarsi del referendum sulla riforma costituzionale, con i possibili riflessi sulla stabilità di Governo, aggiunge incertezze ad una situazione generale già molto complessa ed in continua evoluzione:



**TRASPORTO MERCI CONTO TERZI DOMANDA - RIMBORSO ACCISE**  
(scadenze annuali 30 aprile - 31 luglio - 31 ottobre - 31 gennaio)

## Convenzione con Poste Italiane in favore delle imprese associate Confartigianato per i servizi di spedizione nazionale ed internazionale CRONO

È stato rinnovato per il periodo 2016-2017 l'Accordo di collaborazione con Poste Italiane S.p.A. che prevede la possibilità di usufruire, a condizioni di particolare favore, della gamma di servizi di spedizione, in Italia ed all'estero, denominati CRONO.

La gamma dei servizi CRONO si articola nei seguenti segmenti:

- Servizio Crono – spedizione standard di merci;
- Servizio Crono Express – spedizione veloce di merci;
- Servizio CRONO Internazionale – spedizioni internazionali fino a 30 kg.;

- Servizio CRONO Economy- spedizioni di merci a prezzi agevolati (per grandi utilizzatori);
- Servizio Crono Reverse – per la gestione dei resi.

Attraverso l'accordo con Poste Italiane le imprese associate potranno acquistare i servizi sopra indicati usufruendo di una **riduzione del 5% sui prezzi di listino per le spedizioni nazionali**, mentre per le **spedizioni internazionali la riduzione è del 12%**. Le riduzioni si applicano sull'intero listino a prescindere dai volumi prodotti e dalle dimensioni dei colli spediti.

# Gli Auguri del Consiglio di Amministrazione e della Direzione di "CONFARTIGIANATO Biella"



Cristiano Gatti Presidente



Massimo Foscale Direttore

*Al "grande" mondo delle "piccole" Imprese Artigiane, vera forza dell'economia di una nazione... a tutti gli Imprenditori... ai lavoratori di ogni categoria... a chi è in attesa di un'occupazione ed a chi non ce l'ha più, ad essi vada il nostro affettuoso e solidale pensiero, Confartigianato si sta battendo per far sì che le cose possano, al più presto cambiare... agli studenti ed ai giovani, affinché si adoperino incessantemente per la democrazia e la pace tra i popoli... alle Autorità, perché sappiano esercitare con saggezza e giustizia gli incarichi loro assegnati... al mondo degli anziani, perché la loro esperienza sia d'aiuto alle giovani generazioni... alle famiglie, alle mamme, ai papà, ai figli... alle molteplici etnie che la nostra terra ha saputo ospitare, affinché sia sempre più efficace e costruttiva la loro integrazione... agli emarginati, agli oppressi, a chi si sente solo, perché le loro pene possano trovare, a breve, rimedio e consolazione... agli ammalati, per avere presto efficaci rimedi ai loro affanni... a tutti voi ed a chi involontariamente abbiamo dimenticato vada il sincero augurio di Liete Festività del Consiglio di Amministrazione, dei nostri collaboratori e il nostro personale.*

## SETTORE AUTORIPARAZIONE

### Non possono circolare i veicoli con revisione scaduta, anche se muniti di targa prova

Alla luce dei recenti controlli effettuati sul nostro territorio provinciale e delle multe comminate, **si ricorda che non è autorizzata la circolazione dei mezzi con revisione scaduta anche se muniti di targa prova.**

A definire questo principio è stata la Corte di Cassazione, sez. VI civ. - 2 che con l'ordinanza interlocutoria n. 26074 del 20 novembre 2013 ha stabilito che "nessuna norma consente di circolare con un autoveicolo non revisionato e potenzialmente pericoloso per gli altri utenti della strada, seppur provvisto temporaneamente della targa prova".

La Suprema Corte ha poi aggiunto che **l'art. 80 comma 14 del Codice della Strada prevede che chiunque circoli con un veicolo che non sia stato sottoposto alla prescritta revisione è soggetto a sanzione amministrativa** (da euro 168 a euro 674).

Alla luce di quanto sopra, non acquisisce pertanto alcuna rilevanza il fatto che il veicolo sia comunque provvi-

sto di targa prova, **poiché ai fini della contestazione/sanzione è sufficiente che il veicolo sia sprovvisto della revisione**, in quanto nessuna norma del Codice della Strada autorizza la circolazione di un veicolo non revisionato.

È bene però precisare che all'interno dello stesso art. 80 comma 14 del Codice della Strada è anche riportato che: **"È consentita la circolazione del veicolo al solo fine di recarsi presso un centro autorizzato dagli uffici provinciali della Direzione generale della M.C.T.C. per la revisione"**.

Questa puntualizzazione significa quindi che è contestabile la circolazione, di un veicolo con revisione scaduta, per la semplice prova su strada anche se si è muniti di targa prova.

**I MUSEI dell'ARTIGIANATO:**  
[www.musei.confartigianato.it](http://www.musei.confartigianato.it)

**GLI INTERESSI LEGALI  
AL 1° GENNAIO 2017  
SCENDONO ALLO 0,1%**  
**FINO AL 31 DICEMBRE 2016 ERANO  
FISSATI ALLO 0,2%**

# Giorgio Merletti confermato Presidente Nazionale di Confartigianato

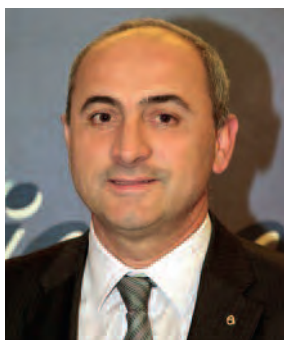
L'Assemblea dei Delegati lo ha rieletto alla guida della Confederazione che rappresenta 700.000 artigiani e piccole imprese.

Nella 'squadra' al vertice di Confartigianato anche 3 Vice Presidenti:

Marco Granelli, Domenico Massimino (Piemonte Cuneo), Filippo Ribisi



Giorgio Merletti



Domenico Massimino

L'Assemblea di Confartigianato, riunitasi a Roma, ha rieletto per acclamazione **Giorgio Merletti** alla presidenza per il quadriennio 2016-2020. Merletti guiderà quindi anche per i prossimi 4 anni la maggiore Confederazione italiana dell'artigianato e delle piccole imprese che associa 700.000 imprenditori organizzati in 118 Associazioni territoriali (con 1.200 sedi in tutta Italia), 20 Federazioni regionali, 12 Federazioni di categoria, 46 Associazioni di mestiere. Ad affiancare Merletti al vertice di Confartigianato, l'Assemblea ha indicato **tre vicepresidenti: Marco Granelli, di Parma, con l'incarico di vicepresidente vicario; Domenico Massimino, di Cuneo; Filippo Ribisi, di Palermo. Cesare Fumagalli è stato confermato segretario generale.**

Giorgio Merletti è nato ad Arsago Seprio (Varese) nel 1951. Laureato in architettura, è imprenditore nel settore legno-arredo.

"Confartigianato – ha dichiarato Merletti indicando le linee programmatiche del suo secondo mandato – prosegue il proprio cammino all'insegna della capacità di rispondere alla sfida del cambiamento **per lo sviluppo degli artigiani e delle piccole imprese.** La nostra Con-

## COSAP - PASSI CARRAI PROVINCIA DI BIELLA

**In questi giorni pervengono comunicazioni circa il versamento anche di arretrati oppure il rimborso.**

**L'Associazione prosegue con il proprio impegno nella assistenza necessaria con il proprio ufficio legale.**

federazione, che rappresenta la più grande rete europea di rappresentanza degli interessi e di erogazione di servizi reali alle piccole imprese, è unita e compatta per **accompagnare gli imprenditori nelle sfide che li attendono.**

Le misure della manovra economica contengono segnali di attenzione per ridurre il carico di tasse e burocrazia che frena le piccole imprese. Ma bisogna insistere in questa direzione. Il Paese potrà uscire dalla crisi soltanto **se verrà adeguatamente sostenuta l'economia reale del Paese,** vale a dire il sistema di 4.200.000 micro e piccole imprese.

L'Assemblea di Confartigianato ha provveduto ad eleggere anche i **componenti della Giunta esecutiva** nelle persone: di Salvatore Ascioti; Giovanni Barzaghi; Andrea Bissoli; Dario Bruni; Angelo Carrara; Luigi Dernio; Adelio Giorgio Ferrari; Paolo Figoli; Mauro Franceschini; Rosa Gentile; Michele Giovanardi; Luca Giusti; Gianni Gritti; Enrico Infererra; Giuseppe Interdonato; Giuseppe Mazzarella; Donato Pedron; Valeria Piccari; Davide Servadei; Natascia Troli.

## Semplificazione per l'etichettatura alimentare

Una vittoria anche di Confartigianato Alimentazione



Dal nuovo anno artigiani che producono e/o vendono piccole quantità di alimenti confezionati nel mercato locale non avranno più l'obbligo di inserire la tabella nu-

trizionale in etichetta. Un rilevante traguardo per il settore agroalimentare, raggiunto grazie all'impegno di Confartigianato Alimentazione, che da tempo si è adoperata affinché venisse fatta maggiore chiarezza sulla spinosa questione dell'etichettatura alimentare. Dal 13 dicembre infatti, è scattato l'obbligo della dichiarazione nutrizionale secondo l'art. 53 del Reg. UE 1169/2011 che riguarderà però solamente i prodotti preimballati su cui dovranno essere indicati i valori nutrizionali espressi in calorie, grassi, carboidrati, proteine e sale. La circolare interministeriale sottolinea l'esenzione dall'obbligo di tale dichiarazione per i prodotti non preimballati così come specificato dal regolamento stesso, ovvero per gli "alimenti, anche confezionati in maniera artigianale, forniti direttamente dal fabbricante di piccole quantità di prodotti al consumatore finale o a strutture locali di vendita al dettaglio che forniscono direttamente al consumatore finale".

## MODACONFARTIGIANATO

# Dopo il successo in Biella Palazzo Boglietti le aziende vanno ad Artigiano in Fiera in Milano



Dopo la magica serata a Palazzo Boglietti dove alcune ditte artigiane biellesi si sono alternate in passerella dando dimostrazione della loro grande manualità e abilità, l'evento MODACONFARTIGIANATO è approdato alla fiera internazionale dell'artigianato - L'ARTIGIANO IN FIERA - in una atmosfera ad alto tasso emotivo, un contest indirizzato specificatamente a coloro che vogliono entrare nel panorama nazionale della moda presentando una propria produzione MADE IN ITALY.

Nei padiglioni milanesi hanno sfilato TATIANA FUSI FASHION DESIGN di Biella, SARTORIA MALTESE di Pray, LABORATORIO JOLY ACCESSORIZE di Biella, FOTO STUDIO BIELLESE PATRIZIO ZUFFO di Biella, ACCONCIATURE MARIA MALTESE di Pray e non ultimo i bravissimi studenti del CNOS FAP Muzzano e Vigliano Biellese. La manifestazione si è svolta con una grande affluenza di pubblico e di personalità tra cui il Presidente e amministratore delegato di ARTIGIANO IN FIERA ANTONIO INTIGLIETTA, del PRESIDENTE di CONFARTIGIANATO CUNEO DOMENICO MASSIMINO e del nostro PRESIDENTE CRISTIANO GATTI. MODA CONFARTIGIANATO si è consolidata come una realtà che ha raccolto consensi sia da realtà territoriali interessate a promuovere il settore tessile abbigliamento, hair style e make-up, accessori abbigliamento e fotografia, che da realtà internazionali che vogliono lanciare progettualità sul sistema moda made ITALY e con questo aprire scenari estremamente interessanti per il futuro.



## CONSUMI NATALE/RILEVAZIONE CONFARTIGIANATO

# Qualità di 'artigiani del cibo' spinge export e consumi interni di food made in Italy

*Nel 2016 record vendite all'estero: 30,9 mld. Per dolci natalizi 381 mln, + 1,5% in 1 anno  
A dicembre 14,7 mld i consumi interni di alimenti. Per prodotti artigiani spesa di 5,6 mld*

I dolci natalizi della nostra tradizione artigiana sono al top delle preferenze sui mercati esteri. Nell'ultimo anno, tra panettoni, pandoro, cioccolato e prelibatezze made in Italy ne abbiamo venduti per un valore di **381,2 milioni di euro**, con un **aumento dell'1,5%** rispetto all'anno precedente.

Lo rileva Confartigianato che ha redatto una **classifica dei Paesi più 'golosi'** di prodotti italiani: per il valore del nostro export in testa c'è la **Francia**, seguita da **Germania** e **Regno Unito**. Dall'inizio dell'anno, i nostri **cugini d'Oltralpe** hanno comprato **83,1 milioni di euro** di dolci natalizi (pari al 21,8% del nostro export di questo tipo di prodotti). In **Germania** ne abbiamo esportato per **73,8 milioni** (19,4% del totale esportato), mentre nel **Regno Unito** le nostre esportazioni di pasticceria per le feste di fine anno è pari a 43,2 milioni (11,1% del totale).

Ma il boom di crescita dell'export nel 2016 si registra in **Spagna** che ha comprato il **19% di dolci in più** rispetto al 2015. Seguono la **Germania** con il 18,4% in più, la **Polonia** con il +18,3% e la **Svizzera** (+15,3%). Secondo il rapporto di Confartigianato l'aumento dell'export di specialità natalizie è in linea con il **record storico di vendite all'estero di prodotti alimentari made in Italy** registrato tra gennaio e settembre 2016: ben **30,9 miliardi**, il **3,3% in più** rispetto all'anno precedente.

Le festività natalizie, stimolano anche gli **acquisti dei nostri connazionali**: a **dicembre** Confartigianato stima un **consumo di prodotti alimentari delle famiglie italiane** pari a **14,7 miliardi**, il **24,8% in più** rispetto alla media degli altri 11 mesi dell'anno.

Per i **prodotti artigiani**, il valore dei **consumi a dicembre** ammonta a **5,6 miliardi**. La **Lombardia**, con 960 milioni, è la regione che fa registrare il maggior valore di acquisti di prelibatezze artigiane. Seguono il **Lazio** con 572 milioni e la **Campania** con 470. A livello provinciale

la classifica vede in testa **Roma** (430 milioni), seguita da **Milano** (332 milioni) e da **Napoli** (241 milioni). "È merito degli **'artigiani del cibo'** – sottolinea il **Presidente di Confartigianato Giorgio Merletti** – se i nostri prodotti alimentari piacciono tanto in Italia e nel mondo. È sempre più apprezzata la qualità tipica delle nostre **90.742 imprese artigiane del settore alimentare**, di cui **43.374** imprese specializzate nella **pasticceria**, che danno lavoro a **154.904 addetti**. Un patrimonio economico e di tradizione culturale che va costantemente difeso e valorizzato".

Nella classifica delle **regioni** con il **maggiore aumento di export alimentare** il **Veneto** fa la parte del leone con il **+6,1%** nei primi nove mesi del 2016. Seguono il **Trentino Alto Adige** (+5,8%), la **Lombardia** (+3,5%).

**Roma** guida la classifica delle province italiane dove nel 2016 è cresciuto di più l'export di prodotti alimentari. Rispetto alla media nazionale del + 3,3%, la **Capitale** fa segnare il primato con un **aumento di esportazioni** di food made in Italy del **28,3%**. Seguono **Padova** (+16,2%) e **Venezia** (+15,7%), **Varese** (+13,5%), **Torino** (+11,8%). Secondo l'Ufficio studi di Confartigianato a far crescere la passione di italiani e stranieri per i nostri prodotti della buona tavola è anche il numero di specialità alimentari italiane riconosciute e tutelate dall'Unione Europea con i **marchi Dop, Igp e Stg**.

L'Italia è leader nell'Ue per quantità di prodotti difesi da questi marchi di qualità: ben **288**, vale a dire un quinto (**21,3%**) del totale dei prodotti di qualità europei.

In testa alla classifica regionale per il maggior numero di prodotti difesi da questi marchi è l'**Emilia Romagna (43)**, seguita da **Veneto (34)** e **Lombardia (31)**. A livello provinciale primato per **Bologna (18)**, mentre al secondo posto si piazza **Brescia (17)**, e pari merito al terzo posto **Cuneo, Ferrara e Siena** con 16 specialità a marchio europeo.





Il parcheggio Maggia Parking è parte di una riqualificazione ambientale dell'area prospiciente l'Aeroporto di Malpensa, realizzato all'interno del Parco di Ticino e progettato con una particolare attenzione paesaggistica.

La qualità della struttura, unica nell'area, garantisce all'utente un servizio molto accurato.

Situato a soli 2 minuti dall'Aeroporto di Malpensa, offre un servizio completo di custodia dell'autovettura per brevi o lunghi periodi di sosta ad un collegamento navetta costante e tempestivo con entrambi i Terminal dell'Aeroporto di Malpensa.

La nostra unicità consiste nell'offrire **parcheggi coperti asfaltati e numerati con la formula "chiavi in mano"**.

Il cliente parcheggia l'auto senza dover consegnare le chiavi al nostro personale, in quanto non necessitiamo di movimentare le autovetture, e con l'esclusivo servizio "zeropassi" la navetta segue il cliente fino al punto di parcheggio, un addetto carica le valigie e lo accompagna tempestivamente in aeroporto.

La facilità di accesso al parcheggio da tutte le principali provenienze e la vicinanza ai due Terminal di Malpensa sono caratteristiche particolarmente apprezzate dalla nostra clientela.

## LA STRUTTURA OFFRE:

- **Parceggio coperto** completamente asfaltato e illuminato con 900 posti auto;
- **Chiavi in mano:** parcheggi l'auto e ti porti via le chiavi, l'auto non viene più spostata fino al tuo ritorno;
- **Zero passi:** ogni posto auto è numerato e personale. Non un passo dalla tua auto all'aeroporto. La navetta ti segue fino al punto di parcheggio, un addetto carica le tue valigie e ti accompagna in aeroporto;
- **Servizio navetta gratuito da e per l'aeroporto:** operativo 24 ore su 24, 7 giorni su 7, per 365 giorni all'anno, in coincidenza con le partenze e gli arrivi dei voli aerei. Le navette sono tutte personalizzate con il logo Maggia Parking, in modo da essere riconoscibili ai nostri clienti;
- **Custodito 24 ore su 24:** l'area è video sorvegliata per la massima sicurezza delle persone e delle autovetture parcheggiate. Tutta l'area è dotata di completa illuminazione ed i percorsi sono chiaramente indicati;
- **Assicurazione furto e incendio:** siamo coperti da polizza assicurativa su furto e incendio e da polizza di responsabilità civile verso terzi trasportati;
- **Personale qualificato:** professionalità e personale qualificato sono le nostre caratteristiche vincenti;
- **Modalità di pagamento:** contanti, bancomat, carte di credito (Visa, Mastercard, American Express, Poste Pay).

## ISTAT variazione annuale 2015 e 2016

**GENNAIO 2015 -0,7% • FEBBRAIO 2015 -0,4% • MARZO 2015 -0,4% • APRILE 2015 -0,7% • MAGGIO 2015 -0,1%  
GIUGNO 2015 -0,1% • LUGLIO 2015 -0,1% • AGOSTO 2015 -0,1% • SETTEMBRE 2015 -0,1% • OTTOBRE 2015 0%  
NOVEMBRE 2015 0% • DICEMBRE 2015 0% • GENNAIO 2016 +0,3% • FEBBRAIO 2016 -0,2% • MARZO 2016 -0,3%  
APRILE 2016 -0,4% • MAGGIO 2016 -0,4% • GIUGNO 2016 -0,3% • LUGLIO 2016 -0,1% • AGOSTO 2016 -0,1%  
• SETTEMBRE 2016 +0,1% • OTTOBRE 2016 -0,1% • NOVEMBRE 2016 +0,1%**



FONDARTIGIANATO  
www.fondartigianato.it  
info@fondartigianato.it  
06.704.541.00

**...ADERIRE CONVIENE!  
:-)**

**ADERISCI A  
FONDARTIGIANATO**

**LA FORMAZIONE  
PROFESSIONALE  
UTILE A DIPENDENTI  
E IMPRESE  
DELL'ARTIGIANATO**

FONDARTIGIANATO

Confartigianato CNA CGIL CISL

## La nuova era dell'auto- trasporto



### Associati a Confartigianato Trasporti Servizi

L'iscrizione alla società Confartigianato Trasporti Servizi è consentita per Statuto Sociale a tutte le imprese di Autotrasporto conto terzi regolarmente iscritte negli Albi Provinciali. A seguito di delibera del Consiglio di Amministrazione possono essere iscritte anche altre tipologie di imprese al fine di consolidare il numero degli associati e per costituire massa critica di utenti per la negoziazione di servizi in regime di convenzione. Per l'iscrizione alla CTS è necessario presentare apposita domanda di ammissione al Consiglio di Amministrazione.

Con la domanda l'impresa aspirante all'iscrizione indica il numero delle azioni che intende acquisire (minimo 1 azione per il valore nominale di euro 50).

# Il decreto legge “fiscale”

Schema di lettura delle disposizioni di carattere fiscale contenute nel decreto legge n. 193 del 22 ottobre 2016 convertito in legge n. 225 del 2016



Numerose le novità contenute nel decreto legge “fiscale”, molte delle quali introdotte durante l'iter di conversione. Nello schema, fornito in allegato, un breve commento delle disposizioni di carattere fiscale, tra le quali il nuovo spesometro trimestrale e la comunicazione delle liquidazioni periodiche IVA. Numerose tuttavia le semplificazioni introdotte, quali la soppressione del modello intrastat acquisti, della comunicazione dei dati relativi ai contratti di leasing e della comunicazione “black list”; razionalizzati i termini di versamento delle imposte ed ampliate le fattispecie di presentazione della dichiarazione integrativa a favore, e raddoppiato il limite per eseguire i rimborsi IVA senza garanzia né visto, rinnovo tacito delle opzioni previste nel TUIR. Di rilievo, inoltre, la riforma degli “studi di settore”. Il decreto legge n. 193 del 22 ottobre 2016 è stato convertito in legge n. 225 del 1° dicembre 2016 (G.U.n. 282 del 2 dicembre 2016).

Nello schema allegato, si fornisce un breve commento delle disposizioni di carattere fiscale contenute nel decreto dopo la conversione in legge.

Tra le novità, si segnalano in particolare:

- la soppressione di Equitalia;
- la riforma degli studi di settore;
- l'eliminazione di alcuni adempimenti: lo spesometro annuale, il modello intrastat acquisti, la comunicazione dei dati relativi ai contratti di leasing e la comunicazione “black list”;
- l'introduzione dello spesometro trimestrale e la comunicazione delle liquidazioni periodiche IVA;
- la possibilità di presentare le dichiarazioni integrative a favore anche oltre il termine il termine prescritto per la presentazione della dichiarazione relativa al periodo d'imposta successivo;
- la rottamazione delle cartelle;
- soppressione della presunzione legale relativa ai compensi e ai prelevamenti;
- proroga dei termini di consegna ai clienti della Certificazione Unica;
- razionalizzazione dei termini di versamento dell'IVA e delle Imposte dirette;
- rinnovo tacito delle opzioni previste nel TUIR;
- possibilità, per i soggetti non titolari di partita IVA, di presentare il modello F24 cartaceo anche oltre i 1.000 euro;
- innalzamento a euro 30,000 del limite al di sotto del quale il rimborso IVA può essere richiesto senza garanzia né visto di conformità.

## SICUREZZA DEL LAVORO

**I titolari/datori di lavoro che hanno assunto l'incarico di RSPP (RESPONSABILE DEL SERVIZIO DI PREVENZIONE E PROTEZIONE) personalmente hanno l'obbligo di aggiornare la propria formazione entro l'11 gennaio 2017**

Pertanto **TUTTI** i datori di lavoro dovranno provvedere a frequentare un corso di formazione, che per legge, è previsto da un minimo di 6 ore fino a un massimo di 14 ore in base al rischio della propria attività definito dal codice ATECO presente nella visura camerale.

*La ns. associazione organizzerà questi percorsi formativi a partire dal mese di settembre*

## ATTESTAZIONE SOA

### Convenzione Confartigianato - Protos S.O.A. S.p.A.

L'attestazione SOA è la certificazione obbligatoria per le imprese che intendono partecipare all'esecuzione di opere pubbliche per importi superiori a € 150.000,00, che attesta e garantisce il possesso da parte dell'azienda di tutti i requisiti previsti dalla attuale normativa in ambito di Contratti di lavori Pubblici.

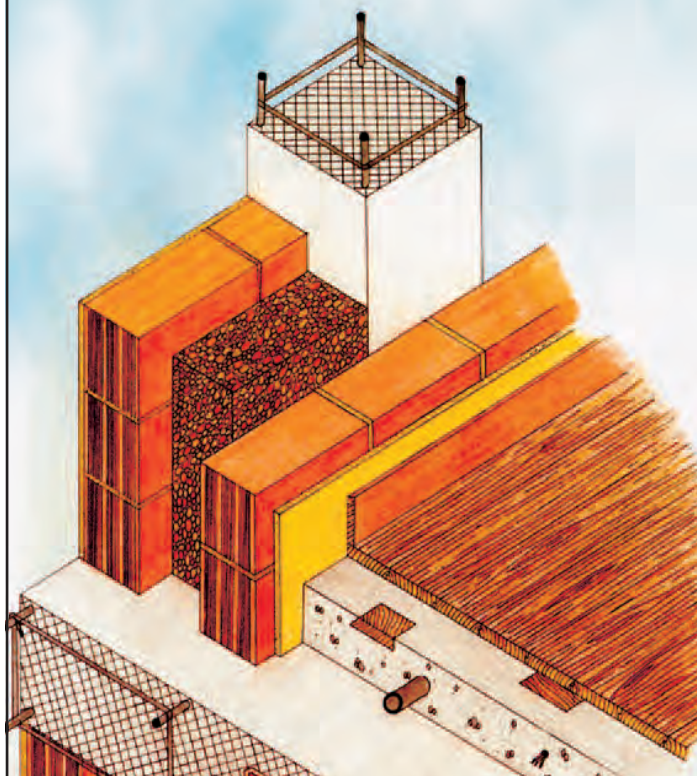
L'attestazione ha una validità quinquennale, previa verifica al terzo anno, e viene rilasciata, a seguito di un'i-

strutturata, da appositi Organismi di Attestazione, ovvero società autorizzate da parte dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici. Al fine di assistere le imprese interessate alla qualificazione aziendale, Confartigianato Biella ha recentemente sottoscritto una convenzione con PROTOS S.O.A. S.p.A., partner di riferimento di ANAEP - Confartigianato. Per quanti fossero interessati, vi invitiamo a contattare i ns. Uffici (tel. 015/8551745).

PER L'EDILIZIA!

# ASTEB

PROVE SU MATERIALI  
DA COSTRUZIONE



## Asteb modifica modularistica e procedure

Avvisiamo la clientela di Asteb Biella che sono state variate alcune procedure del servizio erogato delle quali la segreteria darà ogni informazione necessaria. Asteb è una iniziativa sostenuta dalla Confartigianato di Biella

### ASTEB

PROVE DI LABORATORIO

Viale Macallè, 54 - 13900 Biella  
Ingresso da Via Vialardi di Verrone, 49  
Tel. 015 401777

## SERVIZIO LEGALE DELL'ASSOCIAZIONE

Continua il servizio gratuito  
di consulenza Legale

**GIOVEDÌ  
DALLE ORE 16  
ALLE ORE 18,00.**



Con appuntamento telefonico.

Gli Avvocati dell'Associazione sono a disposizione degli associati e loro famigliari tutti i Giovedì dalle ore 16 alle ore 18 per fornire consulenza legale ed ogni informazione in materia di diritto alle seguenti condizioni:

- Nel rispetto della deontologia forense e per l'eventualità di vertenze già patrociniate da altri legali, su di esse non potrà essere erogata consulenza.

- La consulenza è gratuita.

- Qualora oltre alla consulenza venga richiesta anche la redazione di lettere, contratti, documenti, di istanze di negoziazione assistita o di mediazione obbligatoria, occorrerà previamente accordarsi con il legale sull'eventuale compenso per la loro stesura.

Elenco indicativo delle materie supportate:

**QUESTIONI COMMERCIALI E SOCIETARIE IN GENERE, APPALTI E SERVIZI, AFFITTI, LOCAZIONI E SFRATTI, RECUPERO CREDITI, SUCCESSIONI EREDITARIE E DIVISIONI, RISARCIMENTO DANNI, SINISTRI STRADALI, VERTENZE DI LAVORO, PREVIDENZIALI E DI INFORTUNISTICA, DIRITTO PENALE IN GENERE, CARTELLE ESATTORIALI, DIRITTO DI FAMIGLIA E MATRIMONIALE, VERTENZE IMMOBILIARI.**



**ANAP - CONFARTIGIANATO**  
ASSOCIAZIONE NAZIONALE ANZIANI PENSIONATI  
GRUPPO PROVINCIALE DI BIELLA

E



**I.N.A.P.A.**  
CONFARTIGIANATO

## IL PATRONATO DI ASSISTENZA PREVIDENZIALE

*A disposizione, gratuitamente, per tutti i cittadini nella presentazione e nell'istruttoria delle pratiche di:*

- **Verifica posizione assicurativa**
- **Domanda di pensione** (Vecchiaia, anzianità, superstiti, invalidità, inabilità)
- **Ricostruzione pensioni**
- **Autorizzazioni assegni familiari**
- **Indennità di disoccupazione**
- **Indennità di maternità, ecc.**
- **Assistenza in caso di infortuni e malattie**
- **Invalità civile, ecc.**

### SONO PRESENTI NELLE SEDI CONFARTIGIANATO

- **BIELLA - Via Galimberti, 22 - Tel. 015.8551711**  
(Da lunedì a Venerdì orario ufficio)
- **COSSATO - Via Mercato, 71/73 - Tel. 015.93008**  
(Mercoledì dalle ore 9 alle ore 12)
- **CAVAGLIA' - Via Roma, 25 - Tel. 0161.966110**  
(Mercoledì dalle ore 15 alle ore 18)
- **TRIVERO-PONZONE - Via Provinciale, 174/G - Tel. 015.7387599**  
(Giovedì dalle ore 9.30 alle ore 12)

È IN DISTRIBUZIONE GRATUITA NELLA NOSTRA PROVINCIA  
LA NUOVA EDIZIONE DE  
"IL CERCARTIGIANO DI QUALITÀ" 2016

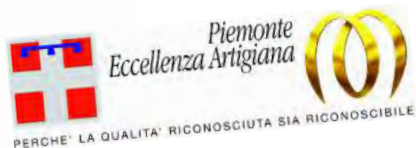
BIELLA E PROVINCIA

# IL CERCARTIGIANO<sup>®</sup> DI QUALITÀ

[www.ilcercartigianodiqualitya.it](http://www.ilcercartigianodiqualitya.it)

TERZA EDIZIONE 2016

**GUIDA  
ALLA  
QUALITÀ  
ED ALLA  
ECCELLENZA  
ARTIGIANA**



**ESPERIENZA, COMPETENZA  
PROFESSIONALITÀ... AL GIUSTO PREZZO**

# Legge n. 232/2016 (Legge di bilancio 2017)

## Misure in materia di lavoro e previdenza

Si riporta, di seguito, una sintesi delle principali disposizioni in materia di lavoro e previdenza contenute nella Legge di bilancio 2017, "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2017 e bilancio pluriennale per il triennio 2017-2019", approvata definitivamente dal Senato il 7 dicembre 2016 e pubblicata sul Supplemento ordinario n. 57 della Gazzetta Ufficiale n. 297 del 21 dicembre 2016.

### Premio di produttività e welfare aziendale

#### Art. 1, commi 160 – 162

Viene innalzato da 2mila a 3mila euro il limite massimo entro cui i premi di produttività sono soggetti a una tassazione del 10%, limite aumentato fino a 4mila euro per le aziende che coinvolgono pariteticamente i lavoratori nell'organizzazione del lavoro.

Inoltre sale da 50mila a 80mila euro il limite annuo di reddito per cui si può godere del bonus fiscale sulla produttività.

Vengono ampliate le casistiche di esclusione dalla base imponibile in caso di sostituzione del premio di produttività (contributi versati, per scelta del lavoratore, alla previdenza complementare in sostituzione, in tutto o in parte, del premio di produttività; contributi di assistenza sanitaria versati, per scelta del lavoratore, alla previdenza complementare in sostituzione, in tutto o in parte, del premio di produttività).

Si ampliano le casistiche di welfare aziendale che non concorrono a formare il reddito, comprendendovi i contributi e premi versati dal datore di lavoro, a favore della generalità dei dipendenti o di categorie di dipendenti, per assicurazioni aventi ad oggetto la non autosufficienza o il rischio di malattie gravi.

Con norma di interpretazione autentica dell'art. 51, comma 2, lett. f) del TUIR, si includono tra le prestazioni di welfare integrativo detassate anche quelle definite dalla contrattazione collettiva nazionale e dagli accordi interconfederali, al pari di quelle definite da accordi aziendali e territoriali.

### Ticket licenziamento

#### Art. 1, comma 164

Viene prevista in via strutturale l'esenzione dal versamento del contributo di licenziamento a carico del datore di lavoro (pari al 41% del massimale mensile di Aspi per ogni 12 mesi di anzianità aziendale negli ultimi tre anni) in caso di licenziamenti effettuati per cambi di appalto, ai quali siano succedute assunzioni presso altri datori di lavoro, o in caso di fine cantiere. L'esenzione per queste ipotesi era finora limitata al periodo 2013 - 2016.

### Abbassamento aliquota contributiva iscritti nella gestione separata

#### Art. 1, commi 165

Viene fissata in via strutturale al 25%, a partire dal 2017, l'aliquota contributiva per i lavoratori autonomi iscritti alla Gestione separata che non risultino iscritti ad altre gestioni di previdenza obbligatoria né pensionati.

Viene, quindi, meno il progressivo allineamento all'IVS previsto dalla Legge Fornero, in virtù del quale l'aliquota contributiva per gli anni 2017 e 2018, sarebbe dovuta essere pari rispettivamente al 29% e al 33%.

### Anticipo finanziario a garanzia pensionistica – APE sociale

#### Art. 1, commi 166 – 186

A decorrere dal 1° maggio 2017 in via sperimentale fino al 31 dicembre 2018 è istituito l'anticipo finanziario a garanzia pensionistica (APE): si tratta di un prestito corrisposto in quote mensili per dodici mensilità fino alla maturazione del diritto alla pensione di vecchiaia.

L'anticipo pensionistico può essere richiesto dagli iscritti all'assicurazione generale obbligatoria, alle forme sostitutive ed esclusive della medesima e alla Gestione separata che, al momento della richiesta hanno un'età anagrafica minima di 63 anni e che maturano il diritto a una pensione di vecchiaia entro

3 anni e 7 mesi, purché in possesso del requisito contributivo minimo di venti anni e la cui pensione, al netto della rata di ammortamento corrispondente all'APE richiesta, sia pari o superiore, al momento dell'accesso alla prestazione, a 1,4 volte il trattamento minimo previsto nell'assicurazione generale obbligatoria.

La restituzione del prestito avviene a partire dalla maturazione del diritto alla pensione di vecchiaia, con rate di ammortamento mensili per una durata di venti anni. Il prestito è coperto da una polizza assicurativa obbligatoria per il rischio di premortenza.

Le modalità di attuazione delle disposizioni e gli ulteriori criteri, condizioni e adempimenti per l'accesso al finanziamento saranno disciplinati con DPCM, da emanare entro sessanta giorni dalla data di entrata in vigore della legge.

È inoltre introdotta la c.d. APE sociale – anch'essa in via sperimentale dal 1° maggio 2017 al 31 dicembre 2018 – per i lavoratori al compimento del requisito anagrafico di 63 anni di età, e che si trovano in una delle condizioni previste:

- disoccupati con;
- lavoratori con invalidità superiore al 74% e con almeno 30 anni di contribuzione;
- soggetti dediti all'assistenza di parenti di 1° grado con disabilità grave in possesso di un'anzianità contributiva di almeno 30 anni;
- lavoratori con 36 anni di contribuzione e che abbiano svolto lavori "usuranti".

Si tratta di un'indennità corrisposta per una durata non superiore al periodo intercorrente tra la data di accesso al beneficio ed il conseguimento dell'età anagrafica prevista per l'accesso al trattamento pensionistico di vecchiaia.

L'indennità è pari all'importo della rata mensile della pensione calcolata al momento dell'accesso alla prestazione e non può in ogni caso superare l'importo massimo mensile di 1.500 euro, non soggetto a rivalutazione.

Uno specifico DPCM, da emanarsi entro 60 giorni dall'entrata in vigore della legge, dovrà determinare le modalità di attuazione delle disposizioni.

### Cumulo dei periodi assicurativi

#### Art. 1, commi 195 – 198

Viene ampliato il campo di applicazione del cumulo gratuito, estendendo la possibilità di ricorrere al cumulo dei versamenti su gestioni differenti anche per accedere alla pensione anticipata e non solo per l'accesso a quella di vecchiaia.

È prevista, inoltre, la possibilità di ricorrere al cumulo per l'ottenimento della pensione di vecchiaia anche in caso di possesso dei requisiti in una delle gestioni interessate.

Il cumulo è esteso anche agli iscritti alle Casse dei liberi professionisti.

### Opzione donna

#### Art. 1, commi 222 – 225

La norma estende la possibilità di andare in pensione a 57 anni di età, 58 per le autonome, e con 35 anni di anzianità (maturati entro il 31 dicembre 2015, calcolo contributivo) anche alle lavoratrici dipendenti nate nell'ultimo trimestre del 1958 e alle lavoratrici autonome nate nell'ultimo trimestre del 1957.

### Proroga incentivi apprendistato di primo livello

#### Art. 1, comma 240, lett. b)

Vengono prorogati i benefici contributivi previsti dall'art. 32 del D.Lgs. n. 150/2015 per incentivare le assunzioni con contratto di apprendistato per la qualifica, il diploma ed il certificato di specializzazione tecnica superiore (c.d. apprendistato di primo livello) effettuate entro il 31 dicembre 2017 (invece del 31 dicembre 2016).

### Esonero contributivo per l'alternanza scuola - lavoro

#### Art. 1, commi 308 – 313

I datori di lavoro privati potranno beneficiare per un periodo

massimo di 36 mesi, dell'esonero dal versamento dei contributi previdenziali (con esclusione dei premi e contributi dovuti all'Inail) in caso di assunzione con contratto di lavoro a tempo indeterminato, anche in apprendistato, entro 6 mesi dall'acquisizione del titolo di studio, di studenti che abbiano svolto presso il medesimo datore di lavoro attività di alternanza scuola – lavoro (pari almeno al 30% delle ore di alternanza previste). Le assunzioni dovranno essere effettuate dal 1° gennaio 2017 al 31 dicembre 2018.

Il beneficio è riconosciuto nel limite massimo di un importo di esonero pari a 3.250 euro su base annua.

L'esonero si applica inoltre ai datori di lavoro che assumano a tempo indeterminato, entro 6 mesi dall'acquisizione del titolo, studenti che abbiano svolto, presso il medesimo datore di lavoro, periodi di apprendistato per la qualifica e il diploma professionale, il diploma di istruzione secondaria superiore, il certificato di specializzazione tecnica superiore o periodi di apprendistato in alta formazione.

#### Congedo di paternità

##### Art. 1, comma 354

La disposizione proroga per gli anni 2017 e 2018 l'applicazione dell'art. 4, comma 24, lett. a), della legge n. 92/2012 in materia di congedo obbligatorio del padre lavoratore dipendente.

La durata del congedo obbligatorio per il padre lavoratore dipendente è aumentata a due giorni per il 2017 e a quattro

giorni per il 2018, che possono essere goduti, anche in via non continuativa, entro i cinque mesi dalla nascita del figlio.

Per l'anno 2018, inoltre, il padre lavoratore dipendente può astenersi per un periodo ulteriore di un giorno, previo accordo con la madre e in sua sostituzione in relazione al periodo di astensione obbligatoria spettante a quest'ultima.

Al congedo obbligatorio così prorogato si applica la disciplina dettata dal D.M. 22 ottobre 2012 che ha definito i criteri di accesso e le modalità di utilizzo delle suddette misure per gli anni 2013 - 2015.

#### Voucher baby – sitting

##### Art. 1, commi 356 - 357

La norma proroga per il 2017 ed il 2018, nel limite di 40 milioni di euro per ciascun anno, la possibilità di ricorrere al c.d. voucher baby – sitting di cui all'art. 4, comma 24, lett. b) della legge n. 92/2012.

La disposizione, inoltre, prevede l'estensione per il 2017 ed il 2018, nel limite di spesa di 10 milioni di euro per ciascuna annualità, del voucher anche alla madre lavoratrice autonoma o imprenditrice. Restano ferme le relative disposizioni attuative che, per le lavoratrici autonome o imprenditrici, sono state fissate con decreto del Ministro del Lavoro dell'1 settembre 2016, nonché dalla circolare Inps n. 216/2016.

La legge entrerà in vigore il 1° gennaio 2017.



**Confartigianato**  
persone

**Associazione Nazionale Anziani e Pensionati**  
**BIELLA**

*Auguri di Buon Natale e Lieto Anno Nuovo  
dal Presidente Bruno Carraretto, dai Consiglieri e dai Collaboratori  
Ass.ne Naz.le Anziani e Pensionati Confartigianato Biella*



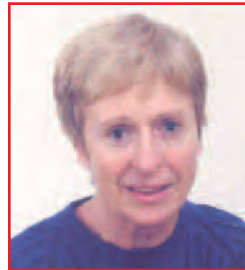
**Bruno Carraretto**



**Alfredo Andreotti**



**Armando Baioccatto**



**Maria Teresa Ballari**



**Ezio Orcurto**



**Luisella Fanton**



**Mario Prina**



**Pier Giorgio Bocci**



**Franco Prina Cerai**



**Bruna Bonaglia**



**Sergio Fighera**



**Sergio Pramaggiore**



**Franco Volpe**

...ADERIRE  
CONVIENE!

;-)

SANARTI  
www.sanarti.it  
info@sanarti.it  
06.876.780.95

LA **SANITÀ INTEGRATIVA**  
CONTRATTUALE PER I DIPENDENTI  
DELL'ARTIGIANATO

VOLONTARIAMENTE  
ANCHE  
PER

TITOLARI  
COLLABORATORI  
LAVORATORI AUTONOMI  
FAMILIARI DEI DIPENDENTI E DEI TITOLARI

## LE PRESTAZIONI


- ricovero per grandi interventi chirurgici
- prestazioni di alta specializzazione
- visite specialistiche
- ticket sanitari per accertamenti diagnostici e pronto soccorso
- pacchetto maternità
- prestazioni odontoiatriche particolari
- prestazioni di implantologia dentale e di avulsione dei denti
- prestazioni diagnostiche particolari (pacchetti prevenzione) e sindrome metabolica
- grave inabilità determinata da invalidità permanente dovuta a infortunio sul lavoro oppure da gravi patologie
- piani assistenziali per non autosufficienza
- altro...



**SAN.ARTI.**

FONDO DI ASSISTENZA SANITARIA INTEGRATIVA  
PER I LAVORATORI DELL'ARTIGIANATO

  
**Confartigianato**  
IMPRESE PIEMONTE

  
**CNA** Piemonte

  
**CASARTIGIANI**  
Piemonte

  
**CGIL**  
PIEMONTE

  
**CISL**  
PIEMONTE

  
**UIL**  
PIEMONTE

# COMUNICARE CON L'ASSOCIAZIONE

## SEDE PRINCIPALE

**13900 BIELLA - VIA GALIMBERTI 22**

ORARIO:

MATTINO: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 08.00/12.00

POMERIGGIO: DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ 14.00/17.30

VENERDÌ POMERIGGIO: 14.00/17.00 - SABATO: CHIUSO

### SEGRETERIA GENERALE

TEL. 015-8551711 / TEL. 015-8551710 / FAX 015-8551722

biella@biella.confartigianato.it

fvolve@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CATEGORIE

TEL. 015-8551711 / TEL. 0158551710 / FAX 015- 8551722

associati@biella.confartigianato.it

### UFFICIO AMMINISTRAZIONE INTERNA

TEL. 015-8551737

amministrazione@biella.confartigianato.it

### UFFICIO PATRONATO INAPA (Giulia V.) TEL. 015-8551733

patronato@biella.confartigianato.it

### UFFICIO ANAP (Giulia V.) Associazione Nazionale Anziani

Pensionati TEL. 015-8551733 - patronato@biella.confartigianato.it

### UFFICIO EBAP - Ente Bilaterale Artigianato Piemontese

TEL. 015-8551732

bilaterale@biella.confartigianato.it

### UFFICIO ASSISTENZA CONTRATTUALE E SINDACALE

TEL. 015-8551732

sindacale@biella.confartigianato.it

### UFFICIO TECNICO SERVIZI SICUREZZA DEL LAVORO

(Patrizia D.)

TEL. 015-8551745 - sicurezza@biella.confartigianato.it

### UFFICIO TECNICO SERVIZI AMBIENTE (Patrizia D.)

TEL. 015-8551745 - ambiente@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO AVVIAMENTO LAVORO (Elena B.)

TEL. 015-8551718 - servizidelavoro@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO SERVIZI DEL LAVORO: TEL. 015-8551719

sportello@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CAAF 730 MODELLO FISCALE (Michela P.)

TEL. 015-8551749 - tributilocali@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI FISCALI TEL. 015.8551739

servizifiscali@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI FISCALI (Paola P.) TEL. 015-8551729

tributario@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI FISCALI (Daniela M.) TEL. 015-8551755

fiscale@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA

(Domiziana D.) TEL. 015-8551724

gestionefiscale@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA (Enrica B.)

TEL. 015-8551738

gestionesportello@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA (Paola M.):

TEL. 015-8551708

semplificata@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA (Franca P.)

TEL. 015-8551709

semplificata@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ ORDINARIA (Maria Vittoria S.)

TEL. 015-8551716

ordinaria@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ ORDINARIA

TEL. 015-8551727

ordinaria@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ ORDINARIA (Simona F.)

TEL. 015-8551730

ordinaria@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI DEL LAVORO - PAGHE - ELABORAZIONI (Laura N.) TEL. 015-8551720

lavoro@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI DEL LAVORO - PAGHE- ELABORAZIONI (Lauretta T.) Tel. 015-8551735

lavoro@biella.confartigianato.it

### UFFICIO COMUNICAZIONE - MARKETING

TEL. 015-8551771

marketing@biella.confartigianato.it

### UFFICIO PROMOZIONI AZIENDALI-INTERNET-PUBBLICITÀ

TEL. 015-8551771

promozione@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE

TEL. 015-8551742

patrizia.casali@confartigianatofidi.it

### UFFICIO FORMAZIONE TEL. 015-8551772

sviluppo@biella.confartigianato.it

### UFFICIO ASSICURATIVO GENERALI INA ASSITALIA

(Silvia M.) TEL. 015-8551740

inaartigiani@inabiella.it

## SEDI ZONALI

### SEDE DI COSSATO 13836 - VIA MERCATO 71/73

ORARIO:

MATTINO: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 08.00/12.00

POMERIGGIO: DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ 14.00/17.30

VENERDÌ POMERIGGIO: CHIUSO - SABATO: CHIUSO

### UFFICIO SEGRETERIA TEL. 015-93008 / FAX 015-922319

### UFFICIO SERVIZI FISCALI TEL. 015-93008

semplificata@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI LAVORO TEL. 015-9841131

cossatolavoro@biella.confartigianato.it

### SEDE DI SERRAVALLE SESIA 13037

### VIA BORGOSIESIA 10 (zona Rondò)

ORARIO:

MATTINO: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 08.00/12.00

POMERIGGIO: DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ 14.00/17.30

VENERDÌ POMERIGGIO: CHIUSO - SABATO: CHIUSO

### UFFICIO SEGRETERIA TEL. 0163-450097 / FAX 0163-450128

### UFFICIO SERVIZI FISCALI TEL. 0163-450097

serravallelavoro@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI LAVORO TEL. 0163-450097

serravallelavoro@biella.confartigianato.it

### SEDE DI CAVAGLIA' 13881 - VIA ROMA 25

ORARIO:

LUNEDÌ: 09.00/12.00 - MERCOLEDÌ: 09.00/12.00

VENERDÌ: 14.00/17.00

### UFFICIO SEGRETERIA TEL. 0161-966110 / FAX 0161-967917

### SEDE DI TRIVERO 13832 - VIA PROVINCIALE 174/G

IL FUNZIONARIO DELL'ASSOCIAZIONE È PRESENTE  
IL MERCOLEDÌ AL POMERIGGIO E IL GIOVEDÌ AMATTINO

### UFFICIO SEGRETERIA TEL. 015-7380646 / CELL. 336-747953

### SEDE DI VALLEMOSCO 13825 - PIAZZA DANTE 5

IL FUNZIONARIO DELL'ASSOCIAZIONE È PRESENTE  
IL MARTEDÌ POMERIGGIO DALLE ORE 15.00/18.30  
E IL VENERDÌ MATTINA DALLE ORE 09.00/12.15

### UFFICIO SEGRETERIA CELL. 336-747953

Sede di Biella: [www.confartigianatobiella.it](http://www.confartigianatobiella.it) - [biella@biella.confartigianato.it](mailto:biella@biella.confartigianato.it)  
Sede Piemontese: [www.confartigianato.piemonte.it](http://www.confartigianato.piemonte.it) - Sede Nazionale: [www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it)



## **Convenzione tra SIAE (esecuzione musicali) e Confartigianato: vantaggi per i nostri Associati**

Rinnovata anche quest'anno. Riguarda le tariffe SIAE per musica d'ambiente, intrattenimenti danzanti e concertini. La convenzione, come è noto, è rinnovata da anni ed apprezzata dalle aziende associate interessate per i vantaggi economici offerti.

## **NOVITÀ PER TUTTI GLI ASSOCIATI**

### **GEOMETRA PROFESSIONISTA A VOSTRO SERVIZIO**

NELLA SEDE CENTRALE DI BIELLA PER CONSULENZE GRATUITE INERENTI:  
DICHIARAZIONI DI SUCCESSIONI EREDITARIE, USUFRUTTO, ATTI DI DONAZIONE  
E DIVISIONE, PRATICHE CATASTALI ED EDILIZIE IN GENERE, VALUTAZIONI IMMOBILIARI...

### **VI ASPETTIAMO TUTTI I MARTEDÌ DALLE ORE 16 ALLE 18**

Previo avviso telefonico allo 015.8551711 o comunicando direttamente il vostro nominativo  
allo sportello informazioni della sede in via Galimberti.

**POSSIBILITÀ DI EVENTUALE APPROFONDIMENTO IN MATERIA O REDAZIONE  
DELLA DOCUMENTAZIONE OGGETTO DI CONSULENZA IN SEGUITO AD ACCORDO  
CON IL PROFESSIONISTA GEOMETRA SULL'EVENTUALE COMPENSO.**

### **SMALTIMENTO RIFIUTI**

**La tenuta dei registri di carico e scarico e la dichiarazione annuale dei rifiuti:  
seccature che puoi affidare alla tua associazione!!!**

Il decreto "Ronchi" assegna alla Associazione la possibilità di tenere ed aggiornare i registri dei rifiuti in luogo  
della azienda oltrechè la elaborazione della dichiarazione annuale dei rifiuti (MUD) come già nel passato.  
Con un PICCOLISSIMO COSTO ANNUALE, dunque, l'azienda può liberarsi di ogni incombenza peraltro correlata  
a pesanti sanzioni in caso di inadempienze. Informazioni in Associazione

## **TG@Confartigianato: il TG on line settimanale**

Ogni lunedì è possibile seguire il notiziario televisivo settimanale di Confartigianato collegandosi  
alla home page del sito [www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it).



### **SERVIZIO TECNICO • AMBIENTE SICUREZZA DEL LAVORO PER LE IMPRESE ASSOCIATE TUTTI I GIORNI NELLA SEDE CENTRALE DELL'ASSOCIAZIONE**



*NELLA SEDE CENTRALE DI BIELLA, INFORMAZIONI GRATUITE PER LE AZIENDE ASSOCIATE  
A CURA DI TECNICI SPECIALIZZATI: PRIMA DI AVVIARE PRATICHE COMPLESSE, INFATTI,  
BISOGNA BEN INQUADRARE IL PROBLEMA...*

SICUREZZA DEL LAVORO 626 - ACQUE DI SCARICO - EMISSIONE FUMI DA IMPIANTI SMALTIMENTO  
RIFIUTI IGIENE DEL LAVORO (VISITE MEDICHE - ANALISI AMBIENTALI) - ANTINFORTUNISTICA -  
ANTINCENDIO IMPIANTI DI MESSA A TERRA E SCARICHE ATMOSFERICHE RUMORE IN AZIENDA  
ED ESTERNO

**SICUREZZA DEL LAVORO: CORSI PER DIPENDENTI RAPPRESENTANTI  
INTERNI DEI LAVORATORI**

**SICUREZZA E MEDICINA DEL LAVORO SORVEGLIANZA SANITARIA**  
Presso gli uffici dell'Associazione ottieni ogni informazione oltrechè  
il servizio di **SORVEGLIANZA SANITARIA** ove necessario  
(**VISITE MEDICHE - SOPRALLUOGHI ecc...**)

**SICUREZZA DEL LAVORO: INFORMAZIONI AI LAVORATORI - CORSI**  
La normativa prevede l'obbligo del datore di lavoro di informare i lavoratori sui rischi in azienda.  
In Associazione il servizio attraverso corsi di 8 ore categoriali.

**SICUREZZA DEL LAVORO: OPERATIVI I CORSI PERTITOLARI DI IMPRESA  
CHE ASSUMONO IL RUOLO DI RESPONSABILI DELLA SICUREZZA**

**Informazioni in Associazione 015.8551711**



...ADERIRE  
CONVIENE!

: - )

EBAP  
www.ebap.piemonte.it  
info@ebap.piemonte.it  
011.561.72.82

ADERISCI  
ALL'EBAP

# LA BILATERALITÀ UTILE A IMPRESE E DIPENDENTI DELL'ARTIGIANATO



Ente  
Bilaterale  
Artigianato  
Piemontese

  
Confartigianato  
IMPRESSE PIEMONTE

  
CNA Piemonte

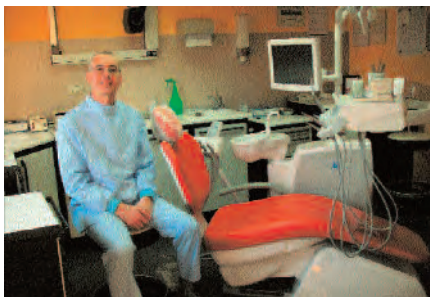
  
CASARTIGIANI  
Piemonte

  
CGIL  
PIEMONTE

  
CISL  
PIEMONTE

  
UIL  
PIEMONTE

# Studio ODONTOIATRICO Dr. Rodolfo Angiono



Confartigianato Biella e Confartigianato ANAP (Gruppo Anziani) informano i propri "associati" su una "proposta - accordo" conclusasi di recente con lo **Studio ODONTOIATRICO del Dr. Rodolfo Angiono.**

Lo Studio, situato a Biella in Via De Amicis 41 (Chiavazza) si prenderà cura, per chi ne fosse interessato, di qualsiasi problematica di natura odontoiatrica.

"La proposta - spiega il Dr. Rodolfo Angiono - viene estesa sia agli "associati" a Confartigianato Biella che al Gruppo Confartigianato ANAP (Anziani), ed ai loro familiari, e prevede:

- prima visita e preventivo gratuiti e senza alcun conseguente impegno;

- per le eventuali successive cure ed interventi odontoiatrici (dettartrasi, sbiancamento, trattamenti endodontici, otturazioni, estrazioni, protesi fissa e mobile) le tariffe saranno scontate del 10%(\*). Il Dr. Angiono verificherà personalmente lo stato della salute orale di chi vorrà sottoporsi ad una prima visita non impegnativa per consigliare al meglio sulle cure che si renderanno eventualmente e conseguentemente necessarie. Chi volesse contattare lo Studio Odontoiatrico Angiono, per un appuntamento, lo potrà fare attraverso il seguente recapito telefonico: **015/29000.**

(\* ) Il tariffario completo delle prestazioni ordinarie e scontate, secondo quanto prevede la "proposta | accordo" in questione, è disponibile e consultabile presso la Segreteria Organizzativa di Confartigianato a Biella in via T. Galimberti 22 015 | 8551711.

## CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti - SPORTELLO PROVINCIALE

Presso l'Associazione è in funzione il centro di assistenza fiscale per pensionati e dipendenti

### MODELLO 730

- Il CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti fornisce l'assistenza fiscale per gli adempimenti relativi alle denunce dei redditi modello 730 consentendo un rapido recupero dei crediti nei confronti dell'Amministrazione finanziaria.
- Il CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti è in grado di risolvere i problemi fiscali dei contribuenti evitando intralci burocratici.

## Nella Sede dell'Associazione un ampio parcheggio per gli associati



L'ingresso del parcheggio è nella via Don Sturzo a fianco del nuovo fabbricato dell'Associazione (come si osserva nella foto sopra) ovvero appena oltre la palazzina bianca.

## Vuoi metterti in proprio? Hai un'idea di impresa? Ti aspettiamo!!!



Negli uffici dell'Associazione e con l'aiuto dello sportello di CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE SCRL valutiamo insieme l'idea, la fattibilità ed il finanziamento agevolato o contribuito!!!

**CONFARTIGIANATO DAL 1945 "FACCIAMO IMPRESA"**

## Le visure della Camera di Commercio si ottengono anche negli uffici dell'Associazione di Biella e Cossato

Grazie all'accordo TELEMACO stipulato dall'Associazione con la CAMERA DI COMMERCIO di Biella le imprese possono ottenere le visure camerale presso la sede centrale di Biella (via Galimberti 22) dell'Associazione e sede di Cossato.



VALORE  
FUTURO



GENERALI

**Diamo valore al tuo futuro:**  
mani sicure per proteggere il tuo investimento,  
un terreno fertile per farlo crescere.

Valore Futuro, il prodotto di Generali Italia, che coltiva per te le opportunità di crescita dei mercati globali ed emergenti proteggendo al tempo stesso il tuo risparmio.



**GENERALI**  
**INA Assitalia**

PER SAPERNE DI PIÙ CHIEDI  
IN AGENZIA O VAI SU  
[WWW.INAASSITALIA.GENERALI.IT](http://WWW.INAASSITALIA.GENERALI.IT)

AGENZIA GENERALE DI BIELLA  
Via P. Micca, 31 - 13900 BIELLA  
Tel. 0152528200  
Agente Generale Dott. PAOLO ROSAZZA

Prima della sottoscrizione leggere il fascicolo informativo. Presso le Agenzie e nel sito internet [www.inaassitalia.generali.it](http://www.inaassitalia.generali.it) è possibile ottenere la predetta documentazione.

## CORSI DI FORMAZIONE SICUREZZA DEL LAVORO

Ricordiamo alle imprese biellesi che presso la sede della Confartigianato di Biella possono essere acquisite tutte le informazioni ed effettuate le iscrizioni delle varie tipologie di corso anche obbligatori inerenti la sicurezza del lavoro dai titolari ai lavoratori.

L'ufficio ambiente e sicurezza della Confartigianato di Biella offre anche assistenza sulle valutazioni dei rischi sulla medicina del lavoro e su tutti gli adempimenti connessi all'ambiente (tel. 015 8551711).

## CORSI PONTEGGI

### Montaggio e smontaggio di ponteggi da cantiere

LE IMPRESE INTERESSATE AI CORSI OBBLIGATORI PER LEGGE POSSONO RIVOLGERSI AI NOSTRI UFFICI PER OGNI INFORMAZIONE

## NUOVA CONVENZIONE CONFARTIGIANATO

### Mercedes Benz

In seguito delle attività intraprese con Mercedes-Benz che hanno portato alla realizzazione dell'iniziativa Artigeno, è da oggi disponibile una nuova Convenzione con Mercedes-Benz Italia Vans che consente alle imprese associate Confartigianato di

acquistare, direttamente od in leasing, i veicoli commerciali della gamma Citan, Vito e Sprinter in tutte le configurazioni disponibili, trasporto merci, trasporto persone e trasporto merci/persone, alle migliori condizioni di mercato.



**EBAP**  
BACINO DI BIELLA

**ENTE  
BILATERALE  
ARTIGIANATO  
PIEMONTESE**

**BIELLA**  
Via Galimberti, 22  
Tel. 015.8551711  
Fax 015.8551722

*Sede in Associazione*

## CONFARTIGIANATO

ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE IMPRESE  
DELLA PROVINCIA DI BIELLA



in convenzione **OFFRONO CON L'ADESIONE  
ALLA CONFARTIGIANATO ANNO 2016**

**Indennità di 25,82 euro** per ogni giorno di ricovero in ospedale o casa di cura a seguito di **INFORTUNIO SUL LAVORO** ed **EXTRA LAVORO** più 25,82 euro per giorno di convalescenza post-ricovero per giorni pari al ricovero e comunque massimo 10 giorni.

**€ 51.645,69 di capitale** per invalidità permanente pari a oltre il 60% in seguito ad **INFORTUNIO**

**2 polizze GRATUITE** con l'adesione **CONFARTIGIANATO**.

Con l'adesione alla Associazione ogni azienda contribuisce a sostenere un grande **SINDACATO** di **IMPRESA** e beneficia di tante agevolazioni!



## CONFARTIGIANATO

### \* Con la TESSERA ASSOCIATIVA LA POLIZZA INFORTUNI GRATUITA

- E 25, 82 per ogni giorno di ricovero ospedaliero e post-ricovero a seguito di infortunio sul lavoro e non e E 51.645, 69 in caso di invalidità permanente.
- Tutte le agevolazioni INA ASSITALIA in convenzione!
- UFFICIO INTERNO per gli associati, tutti i giorni per l'assistenza assicurativa INA ASSITALIA!
- ACCORDO ALFA BROKER - assicurazioni per gli artigiani con agevolazioni.

### \* L'IMPORTANZA DELL'INFORMAZIONE

- Questo NOTIZIARIO MENSILE inviato gratuitamente a tutti gli associati più il SERVIZIO CIRCOLARI anche per singole categorie su problemi specifici.

### \* IL CREDITO

- CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE per i finanziamenti.

### \* PER L'ARTIGIANO PENSIONATO

- Opera in Associazione l'ANAP - ASSOCIAZIONE PENSIONATI ARTIGIANI! Tante iniziative culturali, assistenziali e di svago.
- Il patronato I.N.A.P.A. CONFARTIGIANATO per le pratiche pensionistiche.

### \* AMBIENTE E SICUREZZA LAVORO

- Informazioni gratuite sulle leggi dell'ecologia ovvero: ACQUE, FUMI, RIFIUTI, e l'espertamento delle pratiche relative compresa la tenuta dei registri rifiuti!
- Rivolgetevi al SERVIZIO TECNICO AMBIENTALE anche per INFORTUNISTICA e ANTINCENDIO e la SICUREZZA DEL LAVORO.

### \* FORMAZIONE PROFESSIONALE

- Corsi di aggiornamento per tutte le categorie promossi dall'Associazione.

### \* ASSISTENZA LEGALE

- Contratti, recupero crediti e locazioni.

### \* E... MOSTRE E FIERE

- Promozione delle attività artigianali.

### \* CAAF CONFARTIGIANATO PENSIONATI E DIPENDENTI

- Sportello provinciale per il Modello Fiscale 730

### ...L'ASSOCIAZIONE È IMPORTANTE: parla con i colleghi ed invitali ad aderire

#### \* SERVIZI VARI ED AUTORIZZAZIONI

- Iscrizioni, variazioni e cancellazioni all'AIA, Albo Imprese Artigiane e Camera di Commercio - Iscrizioni Enti Previdenziali ed Assistenziali (INPS - INAIL - ASL) - Trapassi e volture aziende - Licenze comunali - Iscrizioni albi installatori e costruttori (per appalti) - Assistenza urbanistica - Assistenza legale e tecnico-ambientale.

#### \* SERVIZI FISCALI - IVA E DICHIARAZIONI

- Informazioni gratuite ai Soci - Contabilità semplificata - Contabilità ordinaria (partita doppia) - Registrazione sui libri IVA - Dichiarazioni IVA mensili, trimestrali, annuali, - Pagamento delle relative imposte presso gli uffici di credito - Dichiarazioni redditi - Autotassazione stesura ricorsi - Assistenza durante le ispezioni IVA - Uff. imposte.

#### \* ASSISTENZA CONTRATTUALE E

#### RAPPORTI DI LAVORO - SERVIZIO PAGHE

- ATTENZIONE! Ricordate che solo l'Associazione è in grado di fornire l'opportuna assistenza per l'esatta applicazione dei Contratti di lavoro - Un errore nell'applicazione del contratto ed i costi sostenuti potrebbero essere di molto superiori - In casi di controversie con i dipendenti, solo l'Associazione Artigiani è abilitata a rappresentare sindacalmente tutte le aziende artigiane in Sede di Commissione Vertenze presso l'Ufficio Provinciale del Lavoro - L'Associazione, tramite la Confederazione, ha sottoscritto i seguenti CONTRATTI COLLETTIVI NAZIONALI DI LAVORO (CCNL): dipend. delle impr. artigiane metalmeccaniche e delle installazioni - dipend. delle impr. di barbieri e parrucchieri - dipend. delle impr. artigiane dell'edilizia - dipend. delle impr. della ceramica - dipend. delle impr. artigiane degli autotrasportatori - dipend. delle impr. artigiane tintorie e lavanderie - dipend. delle impr. artig. degli orafi e argentieri - dipend. delle impr. artigiane del legno e dell'arredamento - dipend. delle impr. artigiane odontotecniche - dipend. delle impr. tessili e dell'abbigliamento.

#### \* ELABORAZIONE PAGHE

- Pratiche di assunzione e licenziamenti - tenuta ed aggiornamento libri paga - elaborazione dati mensili INPS/IRPEF - pagamento dei contributi per conto delle imprese - compilazione mod. CUD per dichiarazioni redditi dipendenti e mod. 770 - compilazione estratto conto INPS - assistenza durante le ispezioni INPS ed INAIL.

## CONFARTIGIANATO È QUI!

### SEDE CENTRALE

#### 13900 BIELLA

Via Tancredi Galimberti, 22  
Tel. 015.85.51.711  
Telefax 015.85.51.722

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
dalle ore 14.00 alle ore 17.30  
VENERDI' dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
e dalle ore 14.00 alle ore 17.00  
SABATO CHIUSO

### SEDI ZONALI

#### 13836 COSSATO

Via Mercato, 71/73 - Tel. 015.93.008  
Telefax 015.922.319

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
SABATO CHIUSO

#### 13037 SERRAVALLE SESIA

Via Borgosesia, 10 (zona Rondò)  
Tel. 0163.450.097 - Telefax 0163.450.128  
Cell. 336.74.79.53

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
SABATO CHIUSO

#### 13881 CAVAGLIÀ

Via Roma, 25  
Tel. 0161.966.110 - Telefax 0161.967.917  
Cell. 336.74.79.53

Orario: LUNEDI' 9.00 - 12.00  
MERCOLEDI' 9.00 - 12.00  
VENERDI' 14.00 - 17.00

#### 13832 TRIVERO PONZONE

Via Provinciale, 174/g  
Cell. 336.74.79.53

Il Funzionario dell'Associazione è presente  
il Mercoledì pomeriggio e Giovedì mattina

#### 13825 VALLEMOSO

Piazza Dante, 5  
Cell. 336.74.79.53

Il Funzionario dell'Associazione  
è presente il Martedì e Venerdì mattina

**ASSOCIARSI SIGNIFICA ASSISTENZA... E... TANTI SERVIZI PER L'ARTIGIANO  
E PER LA PICCOLA IMPRESA**

# Scadenze Gennaio 2017

## **LUNEDÌ 16: I.V.A. MENSILE E TRIMESTRALE Volume affari IVA (sup. € 400.000,00/sup. € 700.000,00)**

I contribuenti con volume di affari superiore a € 400.000,00, (lavoratori autonomi ed imprese aventi per oggetto prestazioni di servizi) e i contribuenti con volume di affari superiore a € 700.000,00 (imprese aventi per oggetto altre attività) devono annotare la liquidazione relativa al mese di Novembre ed effettuare l'eventuale versamento a mezzo modulo F24 ad Istituti bancari o tramite gli uffici della Associazione. Anche i contribuenti trimestrali sono tenuti a liquidare e versare l'imposta mensilmente. È permesso mantenere la liquidazione ed il versamento in forma trimestrale, maggiorandolo del 1% a titolo di interessi, solo se è stata presentata opzione per versare trimestralmente nella dichiarazione annuale IVA.

## **LUNEDÌ 16: I.R.P.E.F.**

Termine ultimo per il versamento delle ritenute fiscali effettuate in Dicembre relative ai compensi corrisposti da terzi a lavoratori dipendenti, alle borse di studio e assegni o sussidi simili, ai redditi di capitale, alla ritenuta 23% sulle provvigioni ad agenti e rappresentanti. Versare inoltre utilizzando gli appositi moduli F24 le ritenute fiscali IRPEF effettuate nel mese di Dicembre sulle retribuzioni dei lavoratori subordinati e sui trattamenti di fine rapporto.

## **LUNEDÌ 16: I.N.P.S.**

Termine ultimo per versare i contributi PREVIDENZIALI dovuti all'INPS sulle retribuzioni corrisposte ai dipendenti nel mese di Dicembre.

## **MERCOLEDÌ 25: I.V.A. COMUNITARIA**

Presentazione elenchi riepilogativi delle cessioni e degli acquisti intracomunitari, relativi al mese di Dicembre 2016 e ultimo trimestre 2016.

## **MARTEDÌ 31: I.N.P.S.**

Invio telematico del mod. DM 10/2 per le denunce contributive del mese di Dicembre. Invio telematico del mod. Emens per le retribuzioni corrisposte nel mese di Dicembre.

## **MARTEDÌ 31: I.V.A.**

Per effetto delle disposizioni introdotte dal D. Lgs. 313/97, il termine per la registrazione delle fatture di acquisto passa dal mese successivo a quello in cui il contribuente ne è venuto in possesso sino al 2° anno consecutivo.

## **MARTEDÌ 31: CASSA EDILE**

Le imprese iscritte alla Cassa Edile devono versare gli importi di competenza della Cassa relativi al mese di Dicembre.

## **LUNEDÌ 2 GENNAIO: DENUNCIA UNIEMENS**

Denuncia telematica delle retribuzioni e dei contributi (INPS ex INPDAO ex ENPALS) di novembre 2016.

## **LUNEDÌ 2 GENNAIO: LIBRO UNICO**

Registrazioni relative al mese di novembre 2016.

## **LUNEDÌ 2 GENNAIO: ACQUISTI DA S. MARINO**

Invio telematico della comunicazione degli acquisti presso operatori di S. Marino annotati nel mese di novembre 2016.

## **MARTEDÌ 31 GENNAIO: LIBRO UNICO**

Registrazioni relative al mese di dicembre 2016.

## **MARTEDÌ 31 GENNAIO: ACQUISTI DA S. MARINO**

Invio telematico della comunicazione degli acquisti presso operatori di S. Marino annotati in dicembre 2016.

## **CASSA INTEGRAZIONE**

Le domande sono da presentare entro 15 giorni dall'inizio dell'evento.

## **IMPORTANTE**

Si ricorda che dal 29 giugno us le domande devono obbligatoriamente essere accompagnate da modulo predisposto a seconda degli eventi compilato dall'imprenditore sotto la sua responsabilità.



# ORGOGLIOSI DI RAPPRESENTARLI DA 70 ANNI.

  
**Confartigianato**  
Imprese

[www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it)



# PER I NOSTRI CLIENTI 30 MILIONI DI EURO.

Plafond subito disponibile  
per le nostre imprese.



Interventi di ripristino a seguito di eventi calamitosi quali alluvioni e frane.

Assunzione e formazione di personale.

Investimenti produttivi materiali e immateriali.

Certificazioni di qualità, sicurezza, ambiente.

Bioedilizia e riqualificazione energetica.

Iniziative promozionali e partecipazione a eventi e fiere.

Internazionalizzazione.

**Info in filiale.**



## BIVER BANCA

CASSA DI RISPARMIO DI BIELLA E VERCELLI

GRUPPO  
CASSA  
DI RISPARMIO  
DI ASTI